

Kariera ali ...?

Kdo je na sliki? Kaj je po poklicu? Kje dela? • Who is in the picture? What is their profession? Where do they work?



Kaj ste vi po poklicu?

What is your profession?

Kje delate? Kaj delaete?

Where do you work? What do you do for a living?

Na katero šolo ste hodili?

What school did you go to?

Po poklicu sem farmacevt.

Delam v lekarni.

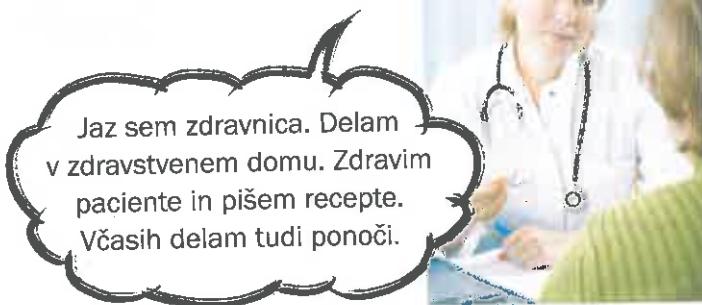
Prodajam zdravila.

Študiral sem farmacijo.

Kaj dela?

Preberite in odgovorite.

• Read and answer.



Poslušajte in odgovorite. • Listen and answer.

	34 1. oseba	35 2. oseba	36 3. oseba	37 4. oseba
Kaj je po poklicu? Kje dela?				

Ali ste delali kot študent?

Dopolnite. • Complete.



delal bilo iskal študiral pisal

Ko sem študiral, sem _____ kot asistent v pisarni.

Cel dan sem telefoniral, fotokopiral, včasih sem _____ tudi e-pošto.

Delo je _____ zelo dolgočasno. Tam sem delal en mesec.

Potem sem _____ novo službo.

Poslušajte in obkrožite. • Listen and circle the answers.



1. Matias je delal kot:
 - a) kuhar.
 - b) natakar.
 - c) receptor.
2. V službo je hodil:
 - a) zjutraj.
 - b) ponoči.
 - c) popoldne.



3. Včasih se je _____ v službi tudi:
 - a) pogovarjal.
 - b) učil.
 - c) zabaval.
4. Marjana je študirala:
 - a) geografijo.
 - b) jezike.
 - c) turizem.
5. Dela kot:
 - a) prevajalka.
 - b) receptorka.
 - c) fotomodel.
6. Honorar je:
 - a) dober.
 - b) slab.
7. Prejšnji mesec je:
 - a) dobila službo.
 - b) končala fakulteto.
 - c) srečala novega fanta.

Ali ste delali kot študent? Kje?

Did you work when you were a student? Where?

Kaj ste želeli delati, ko ste bili otrok?

What did you want to be when you were a child?

Kot študent

sem delal kot natakar.

Kot študentka sem delala
kot natakarica.

Prej in zdaj

Preberite. • Read.

Petra: A veš, da imam novo službo?

Kristijan: Res? A ti delo na banki ni bilo všeč?

Petra: Ne, dolgočasno je bilo.

Tudi plača ni bila visoka.

In sodelavci niso bili prijazni.

Kristijan: Kje pa zdaj delaš?

Petra: V majhni knjigarni. Prodajam knjige.

Kristijan: A je služba v redu?

Petra: Ja, zadovoljna sem. Delo je zanimivo, stranke so prijazne in imam dobro plačo.

Kaj pa ti? Še vedno delaš kot programer?

Kristijan: Ja, seveda.

Petra: In si še vedno v istem podjetju?

Kristijan: Ja, ampak iščem drugo službo.

Želim delati blizu doma.



Prej sem delała
na banki.
Zdaj delam
v knjižnici.

Označite. • Mark.

	res je	ni res
Primer: Petra je prej delala na banki.	✓	
1. V službi je bila zadovoljna.		
2. Zdaj dela v knjigarni.		
3. V knjigarni ne dela rada.		
4. Kristijan je programer.		
5. Njegova služba je blizu doma.		

Ali vam je vaše delo všeč? Kaj vam je/ni všeč?

• Do you like your job? What do you like/dislike about it?

Imam zelo dobre
sodelavce.

Delo je dolgočasno.

Plača je nizka.

Vadite. • Practice.

A: Kaj si po poklicu? B: Ekonomist. A: Kje pa delaš? B: V majhni firmi. A: Ti je delo všeč? B: Ja, zelo. A: Zakaj? B: Plača je dobra.	Zdravnica. V bolnišnici. Ja. Sodelavci so prijazni.	Učitelj. V šoli. Ne. Delo je težko.	Biolog. Na Inštitutu. Tako tako. Delo je zanimivo. Ampak moj šef ni prijazen.
--	--	--	--

Informacije o službi

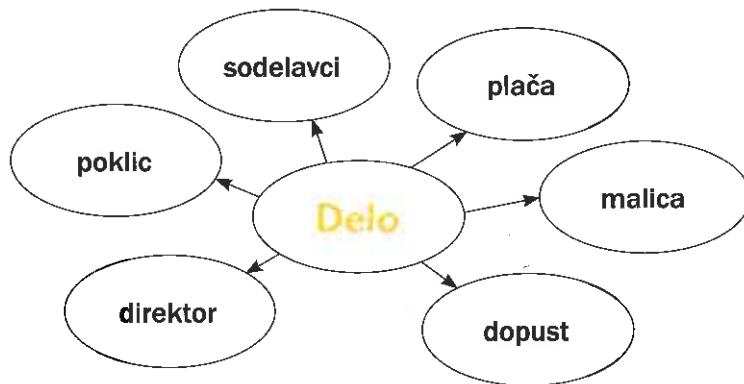
Preberite in odgovorite. • Read and answer.

Sem Eva iz Madžarske. Moj mož je Slovenec. Zdaj živiva v Mariboru. Našla sem delo kot prevajalka v prevajalski agenciji. Direktor je gospod Baznik. Ponavadi je prijazen, ampak včasih je slabe volje. Imam zanimive sodelavce. Prihajamo iz Evrope in Amerike. Delamo veliko, plača pa je dobra. Na malico gremo v restavracijo Pri pošti. Pogovarjam se angleško in tudi slovensko. Avgusta imamo dopust. Takrat grem domov, na Madžarsko.



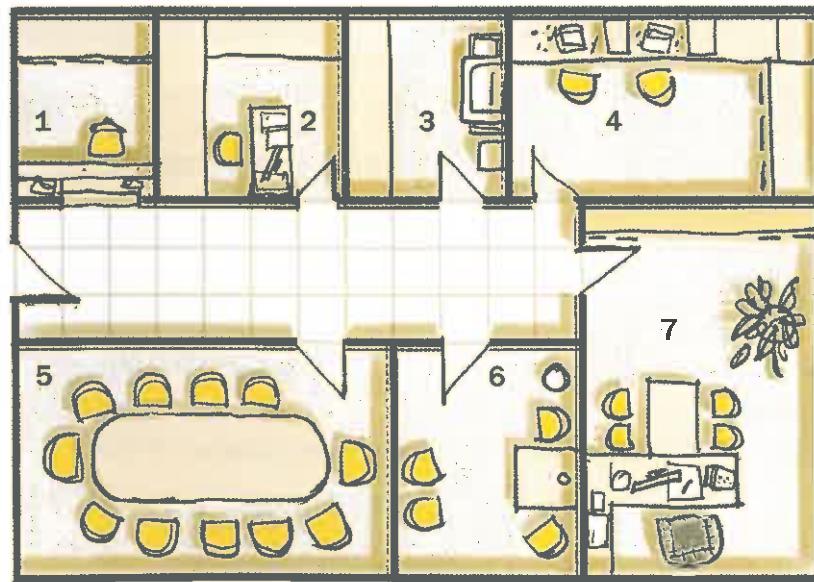
Kaj dela Eva? Kje dela?
Kdo je njen direktor? Kakšen je?
Kakšni so njeni sodelavci?
Od kod so?
Kakšna je njena plača?
Kam grejo na malico?
Kdaj imajo dopust?

Vprašajte svoje sošolce o njihovem trenutnem ali idealnem delu. • Ask your classmate about their current or dream job.



V podjetju

Kateri prostori so v podjetju? Povežite. • What rooms are in the company? Match.



- direktorjeva pisarna
- sejna soba
(soba za sestanke)
- čakalnica
- recepcija
- pošta
- računalniški servis
- fotokopirnica

Katere napise še lahko vidimo v podjetju?

Pogovori v službi

Preberite in uredite. Read and put in order.



- Kristjan: Ne, danes je na bolniški.
- Šef: A tako. Torej ne pride v službo?
- 1** Kristjan: Andrej je klical, da ga zelo boli glava.



- Eva: Dvajset. In prosim, a lahko pošljete to pismo?
- Tajnica: Seveda.
- 1** Tajnica: A vam lahko pomagam?
- Eva: Ja. Potrebujem fotokopije.
- Tajnica: Ta dokument? Koliko?



- Šef: Štiri evre na uro.
- Šef: Ja, iščemo študenta za delo v fotokopirnici.
- Vsek dan, od osmih do dvanajstih.
- Matias: Kakšen je honorar?
- 1** Matias: Na študentskem servisu sem videl oglas.



Kaj reče direktorica? Kaj reče tajnik?

Označite. • Mark.

Primer:

D Me je kdo iskal?

T Gospod Novak želi priti na sestanek.

1. dialog

Potrebujem fotokopije.

Seveda, takoj grem v fotokopirnico.

4. dialog

A lahko podpišete ta dokument, prosim?

Mislim, da sem ga že podpisala.

2. dialog

Rezerviral sem mizo za poslovno kosilo.

Dobro. Povabite tudi gospoda Novaka.

5. dialog

Prosim, a lahko pošljete to pismo?

Ja. Vam lahko še kaj pomagam?

Dopolnite. • Complete.



Halo?

Preberite in vstavite manjkajoče dele. • Read and fill in the missing parts.



Eva: Hej, Petra, kako si?

Petra: Super. _____

Eva: Čestitam!

Petra: _____

Eva: Žal ne, ker delam.

Petra: V redu. _____

1. Potem se slišiva naslednji teden.

2. Imam novico, dobila sem novo službo!

3. Greš jutri zvečer na pijačo?

Poslušajte in dopolnite. • Listen and complete.



Tajnica: Prevajalska agencija, prosim?

Eva: Dober dan, Eva Varga pri _____.

A lahko dobim gospoda Baznika, prosim?

Tajnica: Samo _____, prosim.



Tajnica: Prosim?

Kristijan: Dober dan, Kos tukaj. Gospoda Baznika, prosim.

Tajnica: Zdaj je na _____. A lahko kaj sporočim?

Kristijan: Ne, hvala. Pokličem _____.



Tajnica: /šum/ Halo? Ne _____ vas. /Številka trenutno ni dosegljiva.

Prosimo, _____ pozneje./

Vadite. • Practice.

A: Prosim?		gospod Kobal	gospa Kavčič	gospod Šusteršič
B: Dober dan, lahko dobim gospo Eržen, prosim?		službeno potovanje	bolniška	sestanek
A: Žal ne. Danes je na dopustu.				

Besedni zaklad

POKLICI

farmacevt, farmacevtka
novinar, novinarka
receptor, receptorka
prevajalec, prevajalka
programer, programerka
tajnik, tajnica
zdravnik, zdravnica
gospodinja
šef, šefinja
direktor, direktorica
sodelavec, sodelavka
stranka

SLUŽBA

delo, poklic
plača, honorar
malica
dopust, bolniška, službeno potovanje
pisarna
podjetje/firma
agencija
zdravstveni dom, lekarna
sestanek
poslovno kosilo
fotokopija

ŠOLA

fakulteta
izpit
diploma
študentski servis

GLAGOLI

iskati, iščem
najti, najdem
dobiti, dobim
delati, delam
klicati, kličem
organizirati, organiziram
fotokopirati, fotokopiram
rezervirati, rezerviram
poslati, pošljem
sporočiti, sporočim
hoditi, hodim

KDAJ?

prej, zdaj
včasih
včeraj, danes
prejšnji teden, prejšnji mesec
lani, letos

O SLUŽBI

Kaj si po poklicu? (Po poklicu) sem farmacevt.
Kje delaš? V lekarni.
Kaj delaš? Prodajam zdravila.
A ti je tvoje delo všeč? + Ja, zanimivo je.
 - Ne, ni mi všeč.

KAKO TELEFONIRAMO?

Prosim? Halo?
Dober dan, Melita Pečnik pri telefonu.
Dober dan, Kos tukaj.
A lahko dobim gospoda Baznika, prosim?
Lahko govorim z gospo Eržen?
Samo trenutek, prosim.
Se slišiva naslednji teden.
Pokličem pozneje.
Številka trenutno ni dosegljiva.

O ŠOLI

V srednjo šolo sem hodila v Mariboru.
Študirala sem jezike. / Diplomiral sem iz fizike. / Končal sem medicinsko fakulteto.

Slovnica



Kaj je to?

To je inštitut.
To je star inštitut.

Kaj je to?

To je trgovina.
To je nova trgovina.

Kaj je to?

To je podjetje.
To je veliko podjetje.

Kje delaš?

Na inštitutu.
Na starem inštitutu.

Kje delaš?

V trgovini.
V novi trgovini.

Kje delaš?

V podjetju.
V velikem podjetju.

Gлагол + 5. sklon

biti, delati,
študirati, živeti

1. IN 5. SKLON SAMOSTALNIKA IN PRIDEVNIKA

EDNINA

1. sklon	majhen inštitut	majhna trgovina	majhno podjetje
5. sklon	na majhnem inštitutu	v majhni trgovini	v majhnem podjetju

DVOJINA

1. sklon	majhna inštituta	majhni trgovini	majhni podjetji
5. sklon	na majhnih inštitutih	v majhnih trgovinah	v majhnih podjetjih

MNOŽINA

1. sklon	majhni inštituti	majhne trgovine	majhna podjetja
5. sklon	na majhnih inštitutih	v majhnih trgovinah	v majhnih podjetjih

5. SKLON S PREDLOGI

Kje si? – V ...

V službi.
V šoli.
V parku.
V kinu.

V Sloveniji.

Kje si? – Na ...

Na morju.
Na kosilu.
Na zabavi.
Na bolniški.

Na Bledu.
Na Dunaju.

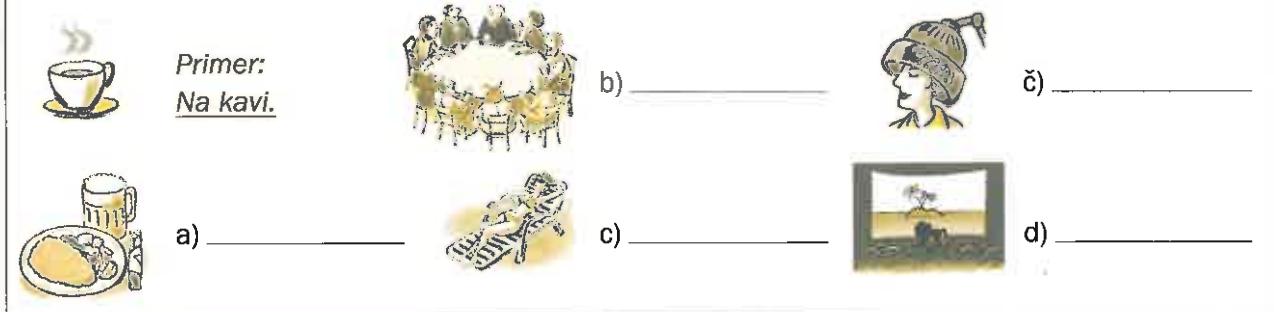
Kje si? – Pri ...

Pri prijateljici.
Pri direktorju.
Pri zdravniku.
Pri frizerki.

Pri avtu.
Pri pošti.

Odgovorite. Answer.

Kje je kdo?



PRETEKLIK

E

(jaz) delal(a) sem

D

(midva) delala sva

M

(mi) delali smo

medve)

(medve) delali sva

(me) delale smo

(ti) delal(a) si

(vidva) delala sta

(vi) delali ste

(vedve) delali sta

(ve) delale ste

(on) delal je

(onadva) delala sta

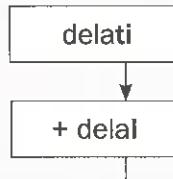
(oni) delali so

(ona) delala je

(onidve) delali sta

(one) delale so

sem	sva	smo
si	sta	ste
je	sta	so



POZOR!

iti → sem šel/šla

pritl → sem prišel/prišla

jesti → sem jedel/jedla

obleči → sem oblekel/oblekla



	E	D	M
m	-i	-la	-li
ž	-la	-li	-le
s	-lo	-li	-la



Vadite. Practice.

Primer: Zdaj imamo evre.

- a) Zdaj gledamo televizijo.
- b) Zdaj imamo e-pošto.
- c) Zdaj pijemo kokakolo.
- č) Zdaj delamo veliko.

Prej smo imeli tolarje.
(imetl)

Prej knjige.
(bratl)

Prej pisma.
(pisatl)

Prej sok.
(pitl)

Prej malo.
(delatl)

BESEDNI RED

1. 2.

= odgovor na eno vprašanje

Danes
Danes zjutraj
KDAJ?

smo
šli v službo.

Eva
Moja sodelavka Eva
KDO?

je
našla delo.

Srečal	sem	sodelavko.
Danes zjutraj	sem jo	srečal.
Pogovarjala	sva se	eno uro.

Moj sodelavec Jan	je	rezerviral sobo.
Rezerviral	jo je	danes.
Pripravil	se je	za sestanek.

Izgovor

Izgovorite. • Pronounce this.

V		
v hiši	zdravnik	trgovina
v šoli	avtomehanik	voda
v pisarni	zdravstveni dom	vino
v bolnišnici	restavracija	Slovenija
v Kranju	Avstrija	Hrvaška
v Italiji		

Vadite mesto naglasa. • Practice getting the stress right.

- A: Dober dan. Je Vesna doma?
- B: Ne, je v šoli.
- A: Kaj pa Vjd?
- B: On je pri zdravniku v Ajdovščini.
- A: In Veronika?
- B: Veronika je pri Evi v Avstriji.
- A: Kaj pa David, je on doma?
- B: Ne, šel je v trgovino po vino.
- A: Ah, hvala. Nasvidenje.

Iz življenja

Iščemo farmacevta

V Sloveniji so v Ljubljani, Mariboru in Celju najbolj potrebovali naslednje poklice.

agronom	učitelj
farmacevt	programer
finančnik, revizor, računovodja	projektni menedžer
fizioterapevt	veterinar
inženir elektrotehnike	vzgojitelj predšolskih otrok
kemik	zdravnik
medicinska sestra	zobozdravnik

Kaj je bolje: služba ali zapor?

ZAPOR	SLUŽBA
Sediš v celici $2 \times 3 \text{ m}^2$.	Sediš v pisarni $2 \times 2 \text{ m}^2$.
Imaš zajtrk, kosilo in večerjo. Vse je brezplačno.	Imaš eno pavzo za kosilo. Kosilo moraš plačati sam.
Če si priden, greš lahko v mesto.	Če si priden, dobiš več dela.
Drugi ti odpirajo in zapirajo vrata.	Vrata odpiraš in zapiraš sam.
Lahko gledaš televizijo in igraš igrice.	Če gledaš televizijo in igraš igrice ... in pride šef ... Adijo!
Družina in prijatelji lahko pridejo na obisk.	Nimaš obiskov, družini pišeš e-mail.
Ne delaš, soba in hrana sta zastonj.	Delaš celo leto. Dobiš plačo. Ampak ne 100 %. Nekaj procentov gre za zapore.

Idealna služba?

Forum • Nova tema • Idealna služba
Yohan del Sud Kaj bi bila idealna služba? Degustator v pivovarni? Slikar aktov? Testni voznik formule?
saso Veliko denarja, nič dela, samo hobi!
BigFoot Manager dobrega fuzbal kluba, hehehe:), recimo Barcelone.
ROK brez ur, dnevov in rutine.
ABX Zdaj imam cilj v življenju. Še diplomirati kot veterinar in delati v ZOO Ljubljana. :)

Tukaj sem doma

8

Kaj je na sliki? • What is in the picture?



Kje živite? V bloku ali hiši?

Where do you live? In an apartment or a house?

Kakšno je vaše stanovanje?

What is your house like?

Kaj imate v kuhinji, spalnici, dnevni sobi, kopalcni?

What do you have in the kitchen, in the bedroom,
in the living room, in the bathroom?

Novo stanovanje

Poslušajte, preberite in označite. • Listen, read, and mark.



Petra: A imaš res novo stanovanje?

Clara: Ja, imam. Super je! A prideš na obisk?

Petra: Ja, seveda. Kje živiš?

Clara: Na Dunajski cesti 153, v bloku, v petem nadstropju.



Matej: Kristijan, živjo, a že imaš stanovanje?

Kristijan: Ja, imam.

Matej: In kakšno je?

Kristijan: Zelo majhno. Imam samo kuhinjo, dnevno sobo in eno majhno spalnico. Cena je tudi zelo visoka.

	res je	ni res
<i>Primer: Clara ima novo stanovanje.</i>	✓	
1. Petra danes pride na obisk.		
2. Clara živi v hiši.		
3. Kristijan ima majhno stanovanje.		
4. Nima spalnice.		
5. Njegovo stanovanje je zelo poceni.		

Kje živiš?

Preberite in povežite. • Read and match.

Clara: Rada živim v mestu. Nimam avta, ker je center blizu. Imam majhno stanovanje. Rada sedim na balkonu in gledam na ulico.

Matej: Po poklicu sem arhitekt. Delam doma. Naša hiša je svetla in mirna.

Petra: Živim še pri mami in očetu. Moji starši imajo staro, veliko stanovanje. Nimamo vrta, ampak blizu je park.

Kristijan: Živim in delam v mestu. Imamo stanovanje v bloku. Žal nimamo garaže in parkiranje je problem.



Ali ima vaše stanovanje

balkon
parkirišče
internet
garažo
vrt



A ima tvoje stanovanje
balkon?
Ja, ima.
Ne, nima.

Vadite. • Practice.

Petra: Kakšna je tvoja kuhinja?
Matias: Zelo je stara in majhna.

dnevna soba
moderen, velik

spalnica
majhen, miren

kopalnica
svetel, velik

Idealna hiša



Kakšna je Evina idealna hiša? Poslušajte in narišite ali napišite. • What is Eva's ideal house like? Listen and draw or write.



Kje je ...?

Kakšna je Clarina delovna soba? • What is Clara's office like?



Primer: Na levi je

Na desni je

Na sredini je

Na mizi ima

Na steni je

Na polici ima

slovarje in knjige.

računalnik in telefon.

omara.

pisalna miza.

koš.

polica.

Kakšna je vaša hiša? Kakšna je vaša soba?

• What is your house like? What is your room like?

Kje je ...?

na sredini
na levi, na desni

V stanovanju

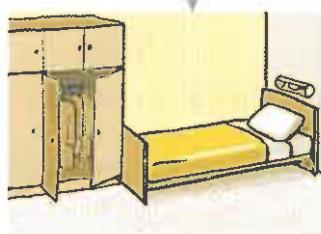
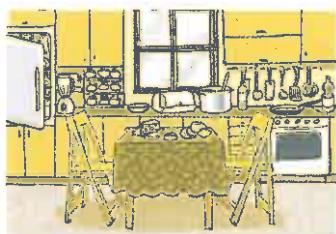
Čigavo je stanovanje? Preberite in povežite. • Who's home is it? Read and match.

V službi veliko delam.
Zvečer rada gledam
romantične komedije.
V dnevni sobi imam
udoben kavč in novo
televizijo.

Zelo rada kuham,
ampak nimam časa
čistiti. Kuhinja je zelo
velika. Hladilnik je
vedno poln. Na
štедilniku in na mizi je
vedno hrana.

Sem zdravnik in delam
tudi 10 ur na dan.
Kadar sem doma,
počivam ali spim.
V spalnici imam udobno
posteljo, pa tudi luč, ker
rad berem.

V sobi nimam omare.
Imam samo mizo, stol in
police. Nimam televizije,
ker je ne gledam. Rad
poslušam glasbo in
veliko berem.



Kaj delamo v kuhinji?

What do we do in the kitchen?

Kaj delamo v dnevni sobi?

What do we do in the living room?

A mi lahko pomagate?

Preberite dialoge in obkrožite ustrezni odgovor. • Read the dialogues and circle the correct answer.

1. Matej: Izgubil sem ključ od garaže.
A mi lahko pomagate?

Lastnik: a) Ja, imam rezervni ključ.
Lahko naredite kopijo.
b) Ne, balkona nimamo.
c) Cena je 200 EUR.

2. Matej: Joj, pralni stroj se je pokvaril.
A mi lahko pomagate?

Lastnik: a) Ja, jutri lahko pridem pogledat.
b) Pomivalni stroj je v kuhinji.
c) V stanovanju nimam interneta.

3. Matej: Dvigalo ne dela.

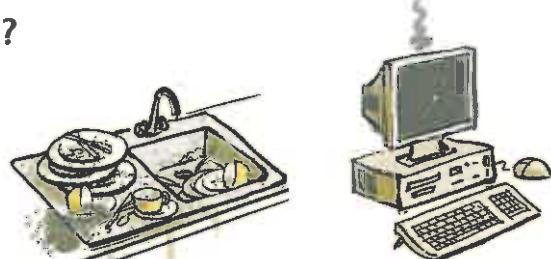
Lastnik: a) Stopnice so umazane.
b) V deseto nadstropje.
c) Takoj pokličem servis.

4. Matej: Sosed posluša glasno glasbo.
A mi lahko pomagate?

Lastnik: a) V ponedeljek popoldne grem na koncert.
b) Težko. Ta sosed je zelo neprijazen. Sploh ne govoriva.
c) Ja, lahko parkirate tukaj.

**Kakšne težave še imamo v stanovanju?
Kako jih lahko rešimo?**

• What problems do we have at home?
How can we solve them?



Mali oglaševanje

Preberite oglaševanje za stanovanje in odgovorite. • Read the advertisement for a room and answer.

Oddam enosobno stanovanje, 29,5 m²

Kranj, Gogalova ulica, leto 1976, pritličje, kompletno opremljeno, parkirišče za en avto. Do avtobusne postaje je 250 m, do trgovine pa 800 m.
Cena: 250 EUR/mesec, stroški: 35 EUR
Informacije: 041 155 190



Ali lahko stanovanje kupite ali najamete?
Kako veliko je?
V katerem mestu je?
V katerem nadstropju je?
Ali ima stanovanje pohištvo?
Kje lahko parkirate?
Koliko stane?

Izpolnite oglaševanje za stanovanje. • Fill out the room advertisement.

<input type="checkbox"/> Prodám	Stanovanje:			
<input type="checkbox"/> Kupím	<input type="checkbox"/> garsonjera	<input type="checkbox"/> enosobno	<input type="checkbox"/> dvosobno	<input type="checkbox"/> trisobno
<input type="checkbox"/> Oddam	<input type="checkbox"/> Hiša			
<input type="checkbox"/> Najamem	<input type="checkbox"/> Soba			
Mesto:	Naslov:			
Velikost:	Cena:			
balkon, terasa garaža parkirišče opremljeno	ja/ne ja/ne ja/ne ja/ne	Opis:		

Poslušajte in uredite. • Listen and put in order.



- Lahko danes popoldne.
- Ja, res.
- Super, kdaj jo lahko vidim?
- 1** V časopisu sem videl, da imate sobo.



- 1** A imate v stanovanju balkon?
- O, lepo!
- Ja, iz dnevne sobe greste na balkon.



- Ali ima blok dvigalo?
- 1** Stanovanje je v 8. nadstropju.
- Ja, ima, ampak včasih ne dela.



- 1** Ali je kuhinja opremljena?
- Ni problema, ker ga ne potrebujem.
- Ja, je. Imamo štedilnik in hladilnik.
- Ampak nimamo pomivalnega stroja.

Piknik na vrtu

Povežite dialogue z ilustracijo. • Match the dialogues with the pictures.

- Izvolite, to je za vas.
- Mami, kakšno super igrišče!
- Ne, mi imamo radi mačke.
- Ja, tako je. Ta stol mi ni všeč.
- Iz Nemčije, iz Berlina.

- Ne, hvala, ne pijem piva.
- O, kakšno prijetno presenečenje! Hvala.
- Boris, odličen kuhar si!
- To dela moj mož.



Napišite. • Write.

Kako damo kompliment?

Kako rečemo, če nam nekaj ni všeč?

Besedni zaklad

STANOVANJE

soba, stanovanje, garsonjera
hiša, blok
dom, doma

kuhinja, kopalnica, stranišče, spalnica,
dnevna soba
predsoba, jedilnica, balkon, terasa, garaža

nadstropje, prvo nadstropje, drugo nadstropje,
pritličje
stopnice, dvigalo

KAKŠNO JE STANOVANJE?

opremljeno, neopremljeno
enosobno, dvosobno, trisobno
moderno, novo, staro
svetlo, temno
majhno, veliko
drago, poceni
mirno, glasno
udobno, neudobno
umazano, čisto
lepo, grdo

POHIŠTVO IN OPREMA

miza, stol, postelja, omara, kavč, fotelj
polica, luč
ključ

ELEKTRONSKIE NAPRAVE

radio, televizija, telefon, internet

GOSPODINJSKI APARATI

štедilnik, hladilnik
pralni stroj, pomivalni stroj

GLAGOLI

živeti, živim
stanovati, stanujem
najeti, najamem
oddati, oddam
prodati, prodam
kupiti, kupim
opremiti, opremim
čistiti, čistim
kuhati, kuham
počivati, počivam

OKOLICA

vrt, park, igrišče
parkirišče
avtobusna postaja
cesta, ulica, mesto, center

OSEBE

lastnik, lastnica
sosed, sosedka

MALI OGLAS

Prodam dvosobno stanovanje.
Kupim hišo na morju.
Najamem garsonjero.
Oddam sobo. / Potrebujem sobo.
Iščem stanovanje. / Našel sem stanovanje.
Cena: 250 EUR na mesec. / Stroški: 35 EUR.

VŠEČ MI JE

Rad imam pse.
Vaša hiša mi je všeč.
Ta kavč je zelo udoben.
Soba je super!
Kakšno prijetno presenečenje!

NI MI VŠEČ

Ne maram mačk.
To igrišče mi ni všeč.
Ta stol je neudoben.

KJE JE ...?

Na sredini je miza.
Na levi je omara.
Na desni je okno.

PROBLEMI V STANOVANJU

Vam lahko pomagam?
Pralni stroj se je pokvaril.
Dvigalo ne dela.
Izgubil sem ključ.

Slovnica

Piran	Ljubljana	Novo mesto
Od kod si? Iz Pirana.	Od kod je Matej? Iz Ljubljane.	Od kod je Petra? Iz Novega mesta.



Imam prijatelja, službo in stanovanje.



Nimam prijatelja, službe in stanovanja.

NE IMETI

nimam
nimaš
nima

nimava
nimata
nimata

nimamo
nimate
nimajo

1. IN 2. SKLON SAMOSTALNIKA IN PRIDEVNIKA

EDNINA	m	ž	s
1. sklon	velik blok	lepa hiša	novo stanovanje
2. sklon	velikega bloka	lepe hiše	novega stanovanja

DVOJINA	m	ž	s
1. sklon	velika bloka	lepi hiši	novi stanovanji
2. sklon	velikih blokov	lepih hiš	novih stanovanj

MNOŽINA	m	ž	s
1. sklon	veliki bloki	lepo hiše	nova stanovanja
2. sklon	velikih blokov	lepih hiš	novih stanovanj

2. SKLON S PREDLOGI

Od kod?	Brez koga?	Brez česa?
Hans je iz Berlina.	V kino grem brez prijatelja.	Stanovanje je brez interneta.
Clara je iz Italije.	Zdaj sem brez punce.	Soba je brez televizije.
Prijatelji so iz Celja.		

Vadite. • Practice.

Od kod je Peter? Iz Kanade, iz Toronto.	Clara Italija, Rim	Amir Egipt, Kairo	Urša Slovenija, Novo mesto
--	-----------------------	----------------------	-------------------------------

Dopolnite. • Complete.

	<p>V sobi v študentskem naselju nimam <u>interneta</u>,</p> <hr/> <hr/> <hr/>	internet, kavč, radio, telefon, televizija, pralni stroj ...
---	---	---

Osebni zaimki: 2. sklon

Kdo si ti? – A me ne poznaš?

Ali me vidiš? – Ne, ne vidim te.

Zakaj Rok ni šel v kino? – Nismo ga povabili.

A ste srečali Vesno? – Ne, danes je nismo srečali.

A si kupil novo stanovanje? – Ne, nisem ga kupil.

A me razumete? – Ne, ne razumem vas.

	1. sklon	2. sklon
m	jaz	me
t	ti	te
o	on	ga
a	ona	je
n	ono	ga
v	vi	vas

Dopolnite. • Complete.

Primer: V kuhinji imam štedilnik, ampak ga ne uporabljam.

- a) V dnevni sobi imam televizijo, ampak _____ ne gledam.
- b) Na balkonu imam mizo, ampak _____ ne potrebujem.
- c) V spalnici imam radio, ampak _____ ne poslušam.
- č) V bloku imamo dvigalo, ampak _____ ne uporabljam.

Izgovor**Izgovorite.** • Pronounce this.

J		IZ
ključ stanovanje garsonjera pritliče	stroški nadstropje stopnice najemnina pohištvo parkirišče stranišče sostanovalec enosobno	iz avta iz garaže iz kuhinje iz kopalnice iz sobe iz stanovanja

Vadite mesto naglasa. • Practice getting the stress right.

Andrej: Včeraj sem izgubil ključ!

Barbara: A od stanovanja?

Andrej: Ja, na parkirišču sem vijdel, da ga nijamam.

Barbara: In kaj si naredil?

Andrej: Poklical sem lastnjico stanovanja.

Iz življenja



Predjamski grad, 13. stoletje



Dvorec Betnava, 1728



Prešernova hiša, 1856



Stolpnice, 1970



Družinska hiša, 1990



Vrstne hiše, 2000

Kje želite živeti?

V velikem mestu.	1457	14 %	<div style="width: 14%;"></div>
V majhnem mestu.	1989	20 %	<div style="width: 20%;"></div>
Na vasi.	1949	19 %	<div style="width: 19%;"></div>
Na kmetiji v gorah.	1182	12 %	<div style="width: 12%;"></div>
Ne vem, sem zadovoljen, kjer sem.	3001	30 %	<div style="width: 30%;"></div>
Drugje.	478	5 %	<div style="width: 5%;"></div>

Forum • Tema: Kje želite živeti • Komentarji

All Ljubo doma, kdor ga ima, HA, HA

Spela ob morju – definitivno. vila, velik balkon ali terasa, pogled na mooooorjeeeee!!!

Jasna Na Bledu! Hiša mora imeti bazen, prostor za konje, veliko garažo in veliko sobo za računalnik in glasbene inštrumente (bobni, kitara, čelo, klavir, violina). Pa še fitnes ... Nujni so prijazni sosedil!

T. m. Na najbolj osamljeni kmetiji, med ptički in medvedi ... A kdo ve za kakšno tako lokacijo? (Denarja pa seveda nimam.)

Vesna Jaz bi živila v hiški ob gozdu. 100 m zraven bi pa imela Las Vegas. ☺

Ledna na Grenlandiji

V prostem času

Kaj lahko v Sloveniji delamo pozimi, spomladi, poleti ali jeseni?

• What can we do

in Slovenia in the winter, spring, summer or autumn?

Pozimi veliko
smučam.



Spomladi
rad rolam.



Poleti grem
na morje.



Jeseni gremo
pogosto na
sprehod v gozd.



Kaj vi delate v prostem času?

What do you do in your spare time?

Kam boste šli na počitnice?

Where will you go for vacation?

Veliko berem.

Rad grem na sprehod.

Zanima me šport.

Moj prosti čas



Poslušajte in preberite. Listen and read.

Novinar: Matias, po poklicu ste biolog. Kadar ste v službi, ste veliko v naravi. Kaj pa delate v prostem času?

Matias: Seveda imam rad športe v naravi: smučam, kolesarim in plezam.

Novinar: Kje pa ste že plezali?

Matias: Veliko sem plezal v Južni Ameriki. Lansko leto sem bil v Franciji, šel sem v Alpe. Zdaj živim v Sloveniji in všeč so mi slovenske gore. Avgusta bom šel na Triglav.



Označite. Mark.

	res je	ni res
Primer: Matias je po poklicu biolog.	✓	
1. V službi veliko dela v pisarni.		
2. Rad pleza.		
3. Lani je bil v Južni Ameriki.		
4. Poleti bo šel na morje.		

Všeč so mi slovenske gore.



Poslušajte in obkrožite, kaj v prostem času dela Clara. Listen and circle

what Clara does in her spare time.

1. Kaj dela Clara spomladi ali poleti?

- a) Bere ali gleda TV.
- b) Pleše ali plava.
- c) Rola ali teče.



2. Kam gre rada s prijatelji?

- a) Na kavo ali v kino.
- b) Na pijačo ali zabavo.
- c) V knjižnico ali trgovino.

3. Kaj še radajo dela?

- a) Dela na vrtu.
- b) Gre na sprehod v park.
- c) Potuje v nova mesta.

4. Kaj bo delala ta konec tedna?

- a) Igrala bo na koncertu.
- b) Obiskala bo prijatelje.
- c) Študirala bo.

Kaj?

zima, pomlad, poletje, jesen

Kdaj?

pozimi, spomladi, poleti, jeseni

Preberite in odgovorite. • Read and answer:

V prostem času rada hodim ven. Rada imam dobre zabave, tudi v kino in gledališče rada hodim. Šport pa me ne zanima.

Žal za vikend pogosto nisem prosta. Ob sobotah sem ponavadi v službi, ampak zvečer grem vseeno ven. Seveda, če nisem zelo utrujena. Ob nedeljah potem dolgo časa spim, gledam televizijo in berem dobro knjigo.

Kmalu grem na počitnice. Letos bom šla za en mesec na potovanje po Španiji. Komaj čakam!



Kaj dela Petra v prostem času?

Kaj dela ob sobotah?

Kaj dela ob nedeljah?

Kam bo šla na počitnice?

Šport me ne zanima.

Kaj v prostem času dela Marjan? • What does Marjan do in his spare time?



Marjan v prostém času rád _____

Ob sobotah in nedeljah _____

Kmalu gre na počítnice. Letos _____

Kaj delate v prostem času vi? Označite in dopolnite. • What do you do in your spare time? Mark and complete:

Rad(a) ...	Še nikoli nisem ...	Mogoče bom ...
grem na sprehod	✓	
grem na jogo		šel/šla na jogo
grem na koncert ali v kino		
grem v živalski vrt		
grem v gore		
grem na potovanje		
počivam		
poslušam glasbo		
gledam TV		
berem		
igram igre na računalniku		
plešem		
rišem		
igram tenis, nogomet		
lovim ribe		
delam na vrtu		
smučam		smučal(a)
plavam		
...		

Kaj delajo v prostem času vaši sošolci? • What do your classmates do in their spare time?

Greš na izlet?



Poslušajte in uredite. • Listen and put in order.

- 1 Petra je šla včeraj v mesto.
 Doma je brala knjigo.
 Imeli so piknik.
 Peli so.
 Plavali so v jezeru.
 Mislila je na izlet.
 Srečala je Matiasa in Mateja.
 Šli so na izlet v gozd.



Poslušajte, preberite in dopolnite. • Listen, read, and complete.

Matias: Živjo, Petra, kako si?

Petra: V redu. Pa ti?

Matias: Hm ... Včeraj smo se imeli _____, a ne?

Petra: Ja ...

Matias: Kaj delaš danes? Greš z mano rolat?

Petra: Joj, ne _____.

Matias: Greš kolesarit?

Petra: Žal nimam kolesa. Pa tudi _____ sem..

Matias: A greva v _____?

Petra: Ja, to mi je bolj všeč.

Matias: Kakšne _____ imaš rada?

Petra: Lahko ti izbereš.

Matias: OK, pogledal bom na _____, kaj je v kinu. Napisal ti bom SMS, prav?

Petra: V redu.

Matias: Lepo se imej.

Petra: Ti tudi. Adijo.

Kino

Preberite in odgovorite. • Read and answer.

Kolosej

Neprijetna resnica (An Inconvenient Truth)
dokumentarni film, 2006, 100 min
17.30, 19.15

Psiho (Psycho)
triler, 1960, 109 min
20.00, 22.00

Amelie (Le Fabuleux destin d'Amélie Poulain)
romantična komedija, 2001, 122 min
17.00, 19.15

Kinodvor

Visoke pete (Ta cones Lejanos)
romantična drama, 1991, 112 min
22.00

Pirati s Karibov (Pirates of the Caribbean)
akcijska komedija, 2003, 143 min
17.00, 19.30

Matrica (The Matrix)
znanstvena fantastika, 1999, 136 min
19.00, 21.30

Pod njenim oknom
romantična drama, 2003, 93 min
18.00, 19.45

Kateri film vam je všeč?

Kdaj se začne?

Koliko časa traja?

Film se začne ob 18.00.

Traja od 18.00 do 20.00.

Traja dve uri.

Slovenska kinoteka

Boter (The Godfather)
drama, 1972, 175 min
19.00

Kateri film je izbral Matias? Dopolnite kratko sporočilo. • What film did Matias choose? Complete a short message.

Kaj je odgovorila Petra? • What did Petra answer?



Kaj bosta delala Petra in Matias? • What are Petra and Matias going to do?

romantičen vpred!



danes zvečer



jutri ob 18.00



v petek, 26. 6.



od 9. do 29. 8.



ob nedeljah



ob torkih od 17.00 do 18.00

Odgovorite. • Answer.

Kaj boste delali vi

danes zvečer
jutri ob 18.00
v petek
ob nedeljah
poleti



Ura

		Koliko je ura?	Kdaj?
	1.00	Ura je ena.	ob enih
	2.00	Ura je dve.	ob dveh
POL	4.30	Ura je pol petih.	ob pol petih
	9.30	Ura je pol desetih.	ob pol desetih
ČEZ	5.15	Ura je petnajst (minut) čez pet.	petnajst (minut) čez pet
	6.05	Ura je pet (minut) čez šest.	pet (minut) čez šest
DO	3.45	Ura je petnajst (minut) do štirih.	petnajst (minut) do štirih
	5.50	Ura je deset (minut) do šestih.	deset (minut) do šestih

Koliko časa traja film? od pol sedmih do pol devetih

Odgovorite. • Answer.

pol enih
pol dveh
pol treh
pol štirih

Koliko je ura?		Kdaj je sestanek?
4.00	<i>Ura je štiri.</i>	<i>Sestanek je ob štirih.</i>
7.00		
8.30		
1.30		
12.30		
5.05		
11.10		
6.45		
9.50		
14.40		

Vadite. • Practice.

A: A greš v kino? B: Kdaj pa? A: Danes zvečer. B: Prav. Kje se dobiva? A: Na Prešernovem trgu. B: Dobro, se vidiva.	na, pijača V petek ob 20.00. pri, pošta	na, sestanek Jutri ob 9.00. v, podjetje	na, kosilo Čez eno uro. v, restavracija
--	---	---	---

Dan in datum

Večkrat	
v ponедeljek	ob ponedeljkih = vsak ponedeljek
v torek	ob torkih
v sredo	ob sredah
v četrtek	ob četrtkih
v petek	ob petkih
v soboto	ob sobotah
v nedeljo	ob nedeljah



od ponedeljka do petka

Datum

Kateri dan je danes?		Kdaj?
prvi	januar	prvega
drugi	februar	drugega
tretji	marec	tretjega
četrti	april	četrtega
peti	maj	petega
šesti	junij	šestega
osmi	julij	osmega
enajsti	avgust	enajstega
štirinajsti	september	štirinajstega
triindvajseti	oktober	triindvajsetega
devetindvajseti	november	devetindvajsetega
enaintrideseti	december	enaintridesetega

od štirinajstega decembra do drugega januarja

Petrin koledar

Kaj bo delala Petra naslednji teden? • What is Petra going to do next week?

ponedeljek, 29. 11.	služba	7.30	V ponedeljek, devetindvajsetega novembra, bo šla ob pol osmih v službo.
torek, 30. 11.	gledališče	20.00	
sreda, 1. 12.	sestanek	10.30	
četrtek, 2. 12.	banka	16.00	
petek, 3. 12.	koncert	19.30	
sobota, 4. 12.	Eva - rojstni dan	19.00	
nedelja, 5. 12.	kino	18.00	

Besedni zaklad

ŠPORT

deskati, deskam	golf
drsatì, drsam	tenis
igrati, igram	nogomet
kolesariti, kolesarim	košarka
plavati, plavam	
plesati, plešem	
plezati, plezam	
rolati, rolam	
smučati, smučam	
teći, tečem	tekma

LETNI ČASI

zima
pomlad
poletje
jesen

NARAVNA IN KULTURA

gledališče
koncert
muzej
reka
jezero
morje
gozd
gore
živalski vrt

KDAJ?

včeraj, danes, jutri
petnajstega novembra
pozimi, spomladi, poleti, jeseni

DATUMI

Danes je prvi januar.

KOLIKO JE URA?

Ura je osem.
Ura je pol osmih.
Ura je petnajst (minut) do osmih.
Ura je deset (minut) čez osem.

KDAJ?

ob osmih
od osmih do devetih
Dobiva se ob pol osmih.
Film se začne ob osmih.
Film traja od osmih do desetih.
Film traja dve uri.

INTERESI

Veliko delam na vrtu.
Rad potujem.
Zanimajo me galerije.
Všeč so mi gore.
Moj hobi je nogomet.

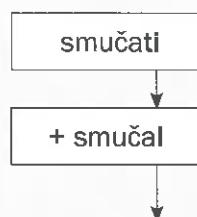
prvega januarja
petega marca
sedmega maja

Slovnica

PRIHODNJIK

E	D	M
(jaz) delal(a) bom	(midva) delala bova	(mi) delali bomo
(medve) delali bova	(me)	delale bomo
(ti) delal(a) boš	(vidva) delala bosta	(vi) delali boste
(vedve) delali bosta	(onadva) delala bosta	(ve) delale boste
(on) delal bo	(onidve) delali bosta	(oni) delali bojo/bodo
(ona) delala bo		(one) delale bojo/bodo

PRIHODNJIK - glagol BITI		
bom	bova	bomo
boš	bosta	boste
bo	bosta	bojo/bodo

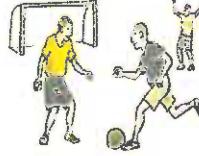


POZOR!
 iti → bom šel/šla
 priti → bom prišel/prišla
 jesti → bom jedel/jedla
 obleči → bom oblekel/oblekla
 teći → bom tekel/tekla

	E	D	M
m	-i	-la	-li
ž	-la	-li	-le
s	-lo	-li	-la

bova pitala,

Dopolnite. • Complete.

 <p>Primer: Eva <u>bo fotografirala</u>.</p>	 <p>c) Petra in Matias</p> <hr/> <hr/>
 <p>a) Matej</p> <hr/> <hr/>	 <p>č) Petra, Eva in Clara</p> <hr/> <hr/>
 <p>b) Clara in jaz</p> <hr/> <hr/>	 <p>d) Prijatelji</p> <hr/> <hr/>

BESEDNI RED

1.

= odgovor na eno vprašanje

2.

= rezervirano

3.

Jutri
Jutri zvečer
KDAJ?

bomo šli v opero.

Petra
Moja prijateljica Petra
KDO?

bo spala.

Poklical	bom	Petro.
----------	-----	--------

Obiskal	jo bom	jutri zvečer.
---------	---------------	---------------

Jutri zvečer	jo bom	obiskal.
--------------	---------------	----------

Pogovarjala	se bova	dolgo časa.
-------------	----------------	-------------

Dolgo časa	se bova	pogovarjala.
------------	----------------	--------------

Izgovor

Izgovorite. • Pronounce this:

B	D	
ob enih ob osmih	ob treh ob pol sedmih ob ponedeljkih ob četrtkih	od enajstih od osmega od avgusta

Vadite mesto naglasa. • Practice getting the stress right:

Kdaj greš na izlet?

Ob osmih zjutraj.

Kdaj se začne koncert?

Ob pol osmih.

Kdaj imas košarko?

Ob sredah, od osmih do devetih.

Kdaj greš na morje?

Od tridesetega julija do petnajstega avgusta.

Iz življenja

Turistični zemljevid Slovenije



Kateri filmi so bili najbolj gledani v Sloveniji (1992–2009)?

	Film	Originalni naslov	Leto	Gledalci
1.	Titanik	Titanic	1998	411.373
2.	Ledena doba 3: Zora dinozavrov	Ice Age: Dawn of the Dinosaurs	2009	204.689
3.	Troja	Troy	2004	187.507
4.	Petelinji zajtrk	/	2007	183.093
5.	Harry Potter in kamen modrosti	Harry Potter and the Sorcerer's Stone	2001	174.014
6.	Jurski park	Jurassic Park	1993	167.728
7.	Kremenčkovi	The Flintstones	1994	159.412
8.	Kajmak in marmelada	/	2003	155.213
9.	Bean	Mr. Bean	1997	155.158
10.	Mamma mia	Mamma Mia	2008	154.512

Slovnice preglednice

Glagol

SEDANJIK

BITI

+

EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
sem	sva	smo
si	sta	ste
je	sta	so

EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
nisem	nisva	nismo
nisi	nista	niste
ni	nista	niso

DELATI

+

EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
delam	delava	delamo
delaš	delata	delate
dela	delata	delajo

EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
ne delam	ne delava	ne delamo
ne delaš	ne delata	ne delate
ne dela	ne delata	ne delajo

KONČNICE

E	D	M
-m	-va	-mo
-š	-ta	-te
-Ø	-ta	-jo

PRETEKLIK

BITI

	EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
MOŠKI SPOL	sem bil	sva bila	smo bili
ŽENSKI SPOL	si bil	sta bila	ste bili
	je bil	sta bila	so bili
MOŠKI SPOL	sem bila	sva bili	smo bile
ŽENSKI SPOL	si bila	sta bili	ste bile
	je bila	sta bili	so bile

PRIHODNJK

BITI

MOŠKI IN ŽENSKI SPOL	EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
MOŠKI SPOL	bom	bova	bomo
ŽENSKI SPOL	boš	bosta	boste
	bo	bosta	bojo/bodo

DELATI

	EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
MOŠKI SPOL	sem delal	sva delala	smo delali
ŽENSKI SPOL	si delal	sta delala	ste delali
	je delal	sta delala	so delali
MOŠKI SPOL	sem delala	sva delali	smo delale
ŽENSKI SPOL	si delala	sta delali	ste delale
	je delala	sta delali	so delale

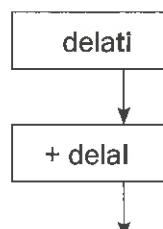
DELATI

MOŠKI SPOL	EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
MOŠKI SPOL	bom delal	bova delala	bomo delali
ŽENSKI SPOL	boš delal	bosta delala	boste delali
	bo delal	bosta delala	bojo/bodo delali
MOŠKI SPOL	bom delala	bova delali	bomo delale
ŽENSKI SPOL	boš delala	bosta delali	boste delale
	bo delala	bosta delali	bojo/bodo delale

sem	sva	smo
si	sta	ste
je	sta	so

bom	bova	bomo
boš	bosta	boste
bo	bosta	bojo/bodo

KONČNICE



	E	D	M
m	-i	-la	-li
ž	-la	-li	-le
s	-lo	-li	-la

Samostalnik in pridevnik

SKLONI

EDNINA

	MOŠKI SPOL	ŽENSKI SPOL	SREDNJA SPOL
1.	nov park	nova banka	novo mesto naše* parkirišče
2.	novega parka	nove banke	novega mesta
3.	novemu parku	novi banki	novemu mestu
4.	nov park novega študenta 	novo banko	novo mesto naše* parkirišče
5.	pri novem parku	pri novi banki	pri novem mestu
6.	z novim parkom muzejem*	z novo banko	z novim mestom parkiriščem*

* za c, j, č, š, ž: -o → -e

DVOJINA

	MOŠKI SPOL	ŽENSKI SPOL	SREDNJI SPOL
1.	nova parka	novi banki	novi mesti
2.	novih parkov	novih bank	novih mest
3.	novima parkoma muzejema*	novima bankoma	novima mestoma parkiriščema*
4.	nova parka	novi banki	novi mesti
5.	pri novih parkih	pri novih bankah	pri novih mestih
6.	z novima parkoma muzejema*	z novima bankama	z novima mestoma parkiriščema*

* za c, j, č, š, ž: -o → -e

MNOŽINA

	MOŠKI SPOL	ŽENSKI SPOL	SREDNJI SPOL
1.	novi parki	nove banke	nova mesta
2.	novih parkov muzejev*	novih bank	novih mest
3.	novim parkom muzejem*	novim bankom	novim mestom parkiriščem*
4.	nove parke	nove banke	nova mesta
5.	pri novih parkih	pri novih bankah	pri novih mestih
6.	z novimi parki	z novimi bankami	z novimi mesti

* za c, j, č, š, ž: -o → -e

Osebni zaimek – kratke oblike

	EDNINA				DVOJINA			MNOŽINA		
1.	jaz	ti	on ono	ona	midva medve	vidva vedve	onadva onidve	mi me	vi ve	oni one
2.	me	te	ga	je	naju	vaju	ju	nih	vas	jih
4.	me	te	ga	jo	naju	vaju	ju	nas	vas	jih

Svojilni zaimek

EDNINA	DVOJINA	MNOŽINA
moj	najin	naš
tvoj	vajin	vaš
njegov njen	njun	njihov

Glagoli

Nedoločnik	Sedanjik	Deležnik	Prevod
biti	sem	bil(a)	
boleti	boli*	bolel(a)	
brati	berem	bral(a)	
čakati	čakam	čakal(a)	
čestitati	čestitam	čestital(a)	
čistiti	čistim	čistil(a)	
dati	dam	dal(a)	
delati	delam	delal(a)	
deskati	deskam	deskal(a)	
deževati	dežuje*	deževalo	
diplomirati	diplomiram	diplomiral(a)	
dobiti	dobim	dobil(a)	
dobiti se	dobim se	dobil(a) se	
drsatí	drsam	drsal(a)	
fotografirati	fotografiram	fotografiral(a)	
fotokopirati	fotokopiram	fotokopiral(a)	
gledati	gledam	gledal(a)	
govoriti	govorim	govoril(a)	
hoditi	hodim	hodil(a)	
igrati (se)	igram (se)	igral(a) (se)	
imetí	imam	imel(a)	
iskati	iščem	iskal(a)	
iti	grem	šel, šla	
izgubiti	izgubim	izgubil(a)	
jesti	jem	jedel, jedla	
klicati	kličem	klical(a)	
kolesariti	kolesarim	kolesaril(a)	
končati	končam	končal(a)	
kuhati	kuham	kuhal(a)	
kupiti	kupim	kupil(a)	

*Samo v 3. osebi.

Nedoločnik	Sedanjik	Deležnik	Prevod
ljubiti	ljubim	ljubil(a)	
ločiti se	ločim se	ločil(a) se	
loviti	lovim	lovil(a)	
najeti	najamem	najel(a)	
najti	najdem	našel, našla	
napisati	napišem	napisal(a)	
narediti	naredim	naredil(a)	
naročiti	naročim	naročil(a)	
nositi	nosim	nosil(a)	
obiskati	obiščem	obiskal(a)	
obleči (se)	oblečem (se)	oblekel, oblekla (se)	
oddati	oddam	oddal(a)	
odgovoriti	odgovorim	odgovoril(a)	
odpreti	odprem	odprl(a)	
opremiti	opremim	opremil(a)	
organizirati	organiziram	organiziral(a)	
parkirati	parkiram	parkiral(a)	
peljati (se)	peljem (se)	peljal(a) (se)	
pisati	pišem	pisal(a)	
pisati se	pišem se	pisal(a) se	
piti	pijem	pil(a)	
plačati	plačam	plačal(a)	
plavati	plavam	plaval(a)	
plesati	plešem	plesal(a)	
plezati	plezam	plezal(a)	
počivati	počivam	počival(a)	
pogledati	pogledam	pogledal(a)	
pogovarjati se	pogovarjam se	pogovarjal(a) se	
poklicati	pokličem	poklical(a)	
pokvariti se	pokvarim se	pokvaril(a) se	
pomagati	pomagam	pomagal(a)	
pomeniti	pomeni*	pomenil(a)	

*Samo v 3. osebi.

Nedoločnik	Sedanjik	Deležnik	Prevod
ponoviti	ponovim	ponovil(a)	
popravljati	popravljam	popravljal(a)	
poročiti se	poročim se	poročil(a) se	
poslati	pošljem	posal(a)	
poslušati	poslušam	poslušal(a)	
potovati	potujem	potoval(a)	
potrebovati	potrebujem	potreboval(a)	
povabiti	povabim	povabil(a)	
pozdravljati	pozdravljam	pozdravljal(a)	
poznati	poznam	poznal(a)	
praviti	pravim	pravil(a)	
praznovati	praznujem	praznoval(a)	
predstaviti (se)	predstavim (se)	predstavil(a) (se)	
preseliti se	preselim se	preselil(a) se	
prihajati	prihajam	prihajal(a)	
prijaviti se	prijavim se	prijavil(a) se	
priporočati	priporočam	priporočal(a)	
pripraviti (se)	pripravim (se)	pripravil(a) (se)	
priti	pridem	prišel, prišla	
prodajati	prodajam	prodajal(a)	
prodati	prodam	prodal(a)	
razumeti	razumem	razumel(a)	
reči	rečem	rekel, rekla	
renovirati	renoviram	renoviral(a)	
rezervirati	rezerviram	rezerviral(a)	
risati	rišem	risal(a)	
rolati	rolam	rolal(a)	
skrbeti	skrbim	skrbel(a)	
smučati	smučam	smučal(a)	
snežiti	sneži*	snežilo	
spati	spim	spal(a)	
sporočiti	sporočim	sporočil(a)	

*Samo v 3. osebi.

Nedoločnik	Sedanjik	Deležnik	Prevod
spoznavati	spoznavam	spoznaval(a)	
sprehajati (se)	sprehajam (se)	sprehajal(a) (se)	
srečati	srečam	srečal(a)	
stati	stane*	stal(a)	
študirati	študiram	študiral(a)	
teči	tečem	tekel, tekla	
telefonirati	telefoniram	telefoniral(a)	
trajati	traja*	trajal(a)	
tuširati (se)	tuširam (se)	tuširal(a) (se)	
učiti	učim	učil(a)	
učiti se	učim se	učil(a) se	
umiti (se)	umijem (se)	umil(a) (se)	
uporabljati	uporabljam	uporabljal(a)	
ustaviti se	ustavim se	ustavil(a) se	
vabiti	vabim	vabil(a)	
vedeti	vem	vedel(a)	
veseliti	veseli*	veselil(a)	
videti	vidim	videl(a)	
voziti	vozim	vozil(a)	
vstati	vstanem	vstal(a)	
začeti (se)	začnem (se)	začel(a) (se)	
zahvaliti se	zahvalim se	zahvalil(a) se	
zaljubiti se	zaljubim se	zaljubil(a) se	
zanimati	zanimam	zanimal(a)	
zapreti	zaprem	zapri(a)	
zaspati	zaspim	zaspal(a)	
zbuditi	zbudim	zbudil(a)	
zdraviti	zdravim	zdravil(a)	
želeti	želim	želel(a)	
živeti	živim	živel(a)	

*Samo v 3. osebi.

Zapis govorjenih besedil

1. enota: Dober dan

ANA: Jaz sem Ana.

NEJC: Jaz sem Nejc, vaš učitelj.

NEJC: To je Miloš. In to je Laura.

- P – park
- R – restavracija
- S – sendvič
- Š – študent
- T – telefon
- U – univerza
- V – vino
- Z – zebra
- Ž – žirafa

ARTURO: Živjo! Jaz sem Arturo.

ANA: Me veseli. Jaz sem Ana.

ARTURO: Me veseli.

ARTURO: Kako si, Ana?

ANA: Dobro. Pa ti?

ARTURO: Tudi dobro.

ANA: Od kod si?

ARTURO: Iz Španije.

ANA: Super! Jaz sem iz Argentine.

2. enota: Razumem, ne razumem ...

TAJNICA: Tečaji slovenščine. Petra Gradišar pri telefonu.

JOSH: Dober dan. Josh Cook tukaj.

TAJNICA: Dober dan. Ja, gospod Cook ... Kako vam lahko pomagam?

JOSH: Oprostite, ne razumem dobro. A govorite angleško?

TAJNICA: Yes, of course ...

JOSH: Dober dan.

UČITELJ: Dober dan. Vi ste Josh?

JOSH: Ja. Jaz sem Josh. Kako se reče po slovensko: Sorry I'm late?

UČITELJ: Oprostite, ker se pozen.

JOSH: Oprostite, ker sem pozen.

UČITELJ: To je Josh Cook, vaš sošolec. A se lahko predstavite?

JOSH: Sem Josh iz Amerike. Star sem 27 let. Po poklicu sem prevajalec. Slovensko se učim en mesec.

LAURA: A ti je všeč Slovenija?

JOSH: Ja, zelo.

1. Kdo ima telefon 031 111 333?

2. Kdo ima telefon 041 395 076?

3. Kdo ima telefon 040 306 752?

4. Kdo ima telefon 041 882 228?

UČITELJ: Kaj je to?

ANA: To je računalnik.

JOSH: Oprosti, ne razumem. A lahko ponoviš?

ANA: Računalnik. To je računalnik.

UČITELJ: Ali veste, kdo je to?

MILOŠ: To je Josh.

ZOLTAN: Bolj počasi, prosim.

MILOŠ: To je Josh. Josh je naš sošolec.

6, 15, 57, 69, 80, 362, 742, 287, 1550, 3410, 20.300,
524.179, 3.541.000

To je Tomi iz Hrvaške. Je študent.

To je Mihaela iz Slovenije. Po poklicu je učiteljica.

To je Katarina iz Hrvaške. Po poklicu je prevajalka.

Romana je iz Slovenije. Po poklicu je frizerka.

Georg je iz Avstrije. Po poklicu je natakar.

A – avtobus

B – banana

C – cigareta

Č – čokolada

D – direktor

E – evro

F – fotografija

G – golf

H – helikopter

I – inženir

J – jogurt

K – kilometr

L – limonada

M – muzej

N – november

O – opera

3. enota: Moja ulica



ANA: Arturo, živjo! A tukaj si doma?
ARTURO: Ja, tukaj blizu živim.
ANA: Kje lahko parkiram?
ARTURO: Tam je parkirišče.



ANA: Hiše tukaj so lepe. Kje je tvoja hiša?
ARTURO: Tukaj. Poglej: tri velika okna ... to je moje stanovanje.
ANA: Super. Ampak naša šola je daleč.
ARTURO: Ja, res. Šola ni blizu. Ampak tam je avtobusna postaja.
Avtobusi so na pet minut. To je dobro.



ARTURO: Živjo, Barbara! Živjo, Kristina! To je moja sošolka Ana. Ana, to sta moji sosedji. Iz Postojne sta.
ANA: Živjo! Kako sta?
BARBARA in KRISTINA: Dobro.
KRISTINA: Si ti tudi iz Španije?
ANA: Ne, nisem. Jaz sem iz Argentine.



ARTURO: Jakob, Matej! To je Ana. Ana, to sta moja sostanovalca.
ANA: Me veseli.
JAKOB: Zdravo, Ana! Izvoli naprej!
ANA: Lepo stanovanje.
JAKOB: Matej in jaz sva tukaj že dve leti, Arturo pa dva meseca.



ANA: Zanimiva slika! Kdo je to? So to tvoji prijatelji?
ARTURO: Ne, to niso moji prijatelji. To smo moj brat, moja sestra in jaz. Tukaj smo še otroci.
ANA: A res? Zdaj si drugačen. Brat in sestra sta simpatična.
A sta tudi onadva študenta?
ARTURO: Ne, nista. Brat dela kot inženir, sestra pa je psihologinja.



ANA: Moja ulica je super. Tukaj živim že tri leta. Avtobusna postaja je daleč, ampak imam avto in blizu je parkirišče. Tudi banka je daleč, ampak to ni problem. Tukaj je bankomat. Blizu sta veliko nakupovalno središče in kino. No, tukaj je tudi zelo dobra kavarna in moja frizerka živi tukaj. ... A kaj mi ni všeč? Hm, park je zeloo daleč. To mi pa res ni všeč.



Kje je avtobusna postaja? – Naravnost in levo.
Kje je WC? – Blizu je, tukaj levo.
Kje je park? – Malo nazaj in desno.
Kje je policija? – Tam je bencinska črpalka. Tam greste desno in potem samo naravnost.
Kje je pošta? – Tukaj je pošta.

4. enota: Mmm ... kava!



NATAKAR: Dober dan. Želite, prosim?
ROK: Kavo in vodo, prosim.
NATAKAR: Mineralno ali navadno vodo?
ROK: Vodo iz pipe.
NATAKAR: Dobro. In vi?

JOSH: Jaz bom pivo in sendvič.

NATAKAR: Aha. Je to vse?

ROK: Ne. Jaz bom tudi sendvič.

NATAKAR: Tako: dva sendviča, kava, voda in pivo.

NATAKAR: Izvolite.

JOSH: Hvala. To je velik sendvič!

ROK: Ja, super. Zelo sem lačen. Mmm ... Sendvič je dober. In kava je tudi zelo dobra.

ROK: A lahko plačava? Koliko stane vse skupaj?

NATAKAR: Osem evrov petdeset.

ROK: Izvolite.

NATAKAR: Joj, a imate drobiž?

ROK: Je že v redu.



Vas lahko povabim na pijačo?

Z veseljem.

Imaš čas? Greva na kavo?

Žal imam sestanek.

Živjo, greš na kavo?

Ja, dobra ideja.

Tukaj imajo dober sladoled. Gremo?

Ja.

Super.



ROK: O, živjo, Josh. Kako si? A greva na pivo? Jaz plačam.

JOSH: Ja, super. Tukaj je dober bar.

NATAKAR: Dober dan. Želite, prosim?

JOSH: Eno pivo, prosim.

ROK: Jaz bom tudi pivo.

NATAKAR: V redu. Laško ali Union?

ROK: Laško.

NATAKAR: Izvolite.

ROK: Koliko stane vse skupaj?

NATAKAR: Šest evrov štirideset.



NATAKAR: Želite, prosim?

A: Jaz bom kavo s smetano.

B: Jaz tudi.

A: In še en jabolčni sok.

C: Kokakolo, prosim.

Č: Čaj z limono.

NATAKAR: V redu.

5. enota: Danes je moj dan



Ura je šest dvajset.

Bip bip bip ...

Ura je šest trideset.

Mihaela zdaj vstane in gre v kuhinjo. Jože je že tukaj: bere časopis in piše kavo.

»Dobro jutro.«

»O, ljubica! Boš kavo?«

»Ja, prosim.«

Mihaela pripravi zajtrk.

Ura je šest petinštirideset.
Potem gre v kopalnico. Umije se in se lepo obleče.

Ura je sedem.
Ob sedmihzbudi otroke. Ema je zelo zaspana, Ambrož in Jošt pa ne.

Ura je sedem petnajst.
Otroci jo zajtrk in se pripravijo za vrtec in šolo. Ambrož obleče srajco in kavbojke, Jošt pa trenirko. Ema želi rumeno obleko, ampak danes dežuje.

Ura je sedem trideset.
Mihaela obleče Emo, potem gresta v vrtec. Fanta gresta v šolo, Jože pa v službo. Začne se nov dan.



Tomi in Mateja se veliko pogovarjata.
Natalija spi. Zelo je utrjena. Jutri ima test.
Gospod Eržen kuha romantično večerjo. Mmm!
Leon dela ponoči: piše knjigo in piše kavo, da ni zaspan.
Aleš in njegov pes gledata televizijo. Rada imata komedije – in pico.
Gospa Eržen gleda luno in telefonira.
Petric, Rok in Andraž se igrajo.
Pablo, Andrej in Tomaž (malo) študirajo fiziko. Klemen igra kitaro.
Melita gre v službo. Po poklicu je zdravnica. Danes dela ponoči.
Alenka in Jaka gresta na zabavo. Alenka se tušira.



Vreme po Sloveniji: Ljubljana, delno jasno, 22 stopinj.
Maribor, oblačno, 23 stopinj. Ptuj, dežuje, 19 stopinj.
Koper, jasno, 24 stopinj.



ŽENSKA: Živjo, kako si?
MOŠKI: Domov grem. Zastoj je.
ŽENSKA: Ojoj. A je dolga kolona?
MOŠKI: Ja, čakam že deset minut.
ŽENSKA: Aha. Kdaj prideš?
MOŠKI: Ne vem. Pozno. A je problem?
ŽENSKA: No, večerjo kuham. A si lačen?
MOŠKI: Ja, zelo. Kaj kuhaš?
ŽENSKA: Špagete.
MOŠKI: Mmm, super! No, se vidiva!



To je Kazuya. Prihaja iz Japonske. Po poklicu je nogometni trener.

KAZUYA: V ponедeljek, sredo in petek imam trening od 16. do 19. ure. V torek dopoldne imam zdravniški pregled. Vsak četrtek zvečer imamo trenerji sestanek. V soboto ob devetih je tekma. To mi je všeč. In nedelja ... nič ... v nedeljo sem prost. V nedeljo počivam.



To je Blanka. Dela kot gasilka.

BLANKA: V ponедeljek in torek delam dopoldne. V sredo imam cel dan tečaj za otroke. V četrtek sem prosta. V petek imam nočno službo, od osmih zvečer do osmih zjutraj. Ta vikend sem prosta. Jupi! Organiziram piknik za prijatelje.

6. enota: Družinski album



Mateja na poroko povabi starše, brata in seveda stare starše: dedka Borisa in babico Marijo. Povabi tudi dedka Štefana, ampak on ne pride, ker je bolan. Na poroko prideta tudi njeni prijateljici Manca in Špela.



ŠPELA: Tam je Jan. A ga poznaš?
MANCA: Ja, poznam ga že dolgo.
ŠPELA: Kakšen dober tip!
MANCA: Ja, res je. Kako lepe oči ima!
ŠPELA: Pravijo, da ima dobro službo.
MANCA: A veš, da ima psa? Včasih ga vidim, ko se sprehaja v parku.
ŠPELA: Hmm ... Mogoče me povabi na ples.
MANCA: Hmm ... Mogoče me povabi na ples.



JAN: Tam je Manca. Poznam jo že dolgo. Kakšna lepa punca! Ima svetle lase in dolge noge. Zelo je elegantna. Pravijo, da ima novo stanovanje in majhnega sina. Ampak ni poročena. Na srečo!

7. enota: Kariera ali ...?



NATAKAR: Cel dan poslušam: »Pivo, prosim«, »Jaz bi jabolčni sok«, »Štiri kave« ... Veliko hodim. Moje delo je težko. Dobre volje sem, če so tukaj lepe punce.



GOPODINJA: Vsak dan peljem otroke v šolo, grem v trgovino in na kavo ... Potem pospravljam. Rada imam lep dom. Všeč mi je, da imam čas za prijateljice in jogo. Nikoli mi ni dolgčas.



ŠTUDENTKA: Študiram, delam na računalnik, pišem domače naloge, berem knjige in hodim na fakulteto. Zvečer pa ne študiram. Grem na žur ali na pijačo.



TAJNIK: V službi vedno telefoniram, pišem pisma, fotokopiram, organiziram sestanke, grem v banko. Včasih je moja šefinja slabe volje. Takrat ne želim biti v pisarni.



MATIAS: Lani sem delal kot receptor v majhnem hotelu na morju. V službo sem hodil popoldne, vsak dan sem srečal zanimive goste, zvečer pa sem lahko poslušal živo glasbo. Včasih sem se v službi učil za izpite. Super je bilo!



MARJANA: Študirala sem tuje jezike, ker sem zelo komunikativna. Kot študentka sem začela delati kot fotomodel. To je še vedno moja služba. Honorar je odličen. Prejšnji mesec sem diplomirala in zdaj ne vem, kako naprej.



TAJNICA: Prevajalska agencija, prosim?

EVA: Dober dan, Eva Varga pri telefonu. A lahko dobim gospoda Baznika, prosim?

TAJNICA: Samo trenutek, prosim.



TAJNICA: Prosim?

KRISTIJAN: Dober dan, Kos tukaj. Gospoda Baznika, prosim.

TAJNICA: Zdaj je na sestanku. A lahko kaj sporočim?

KRISTIJAN: Ne, hvala. Pokličem pozneje.



/šum/

TAJNICA: Halo? Ne slišim vas.

/Številka trenutno ni dosegljiva. Prosimo, pokličite pozneje./

8. enota: Tukaj sem doma



PETRA: A imaš res novo stanovanje?

CLARA: Ja, imam. Super je! A prideš na obisk?

PETRA: Ja, seveda. Kje živiš?

CLARA: Na Dunajski cesti 153, v bloku, v petem nadstropju.



MATEJ: Kristijan, živjo, a že imaš stanovanje?

KRISTIJAN: Ja, imam.

MATEJ: In kakšno je?

KRISTIJAN: Zelo majhno. Imam samo kuhinjo, dnevno sobo in eno majhno spalnico. Cena je tudi zelo visoka.



MATEJ: Kakšna je tvoja idealna hiša?

EVA: Je v centru mesta, blizu parka. Ima dve nadstropji, v pritličju je velika dnevna soba. Tam so tudi kuhinja, jedilnica in majhna kopalnica. V prvem nadstropju pa sta dve spalnice, otroški sobi, soba za goste in velika kopalnica. Pohištvo je moderno.



V časopisu sem videl, da oddajate sobo.

Ja, res.

Super, kdaj jo lahko vidim?

Lahko danes popoldne.



Stanovanje je v 8. nadstropju.

A ima blok dvigalo?

Ja, ima, ampak včasih ne dela.



A imate v stanovanju balkon?

Ja, iz dnevne sobe greste na balkon.

O, lepo!



A je kuhinja opremljena?

Ja, je. Imamo štedilnik in hladilnik. Ampak nimamo pomivalnega stroja.

Ni problema, ker ga ne potrebujem.

9. enota: V prostem času



NOVINAR: Matias, po poklicu ste biolog. Kadar ste v službi, ste veliko v naravi. Kaj pa delate v prostem času?

MATIAS: Seveda imam rad športe v naravi: smučam, kolesarim in plezam.

NOVINAR: Kje pa ste že plezali?

MATIAS: Veliko sem plezal v Južni Ameriki. Lansko leto sem bil v Franciji, šel sem v Alpe. Zdaj živim v Sloveniji in všeč so mi slovenske gore. Avgusta bom šel na Triglav.



NOVINARKA: Clara, vi ste študentka. Kaj radi delete, ko ne študirate?

CLARA: Spomladi ali poleti skoraj vsak dan rolam ali tečem. Rada grem s prijatelji na kavo ali v kino. Zelo rada tudi obiščem nova mesta, države in ljudi. Če imam čas, vzamem nahrbtnik, zemljevid in karto za vlak in že sem v drugem mestu.

NOVINAR: Imate že načrt za ta vikend?

CLARA: Seveda! Obiskala bom prijatelje, ki študirajo v Avstriji. Šli bomo na kratek izlet, videla bom njihovo fakulteto in zvečer bomo šli na koncert. Gotovo bo zabavno!



PETRA: Zjutraj sem šla v mesto na kavo. Srečala sem Matiasa in Mateja. Za vikend sta me povabila na izlet. Dolgo smo hodili po gozdu. Bila sem utrujena, ker nimam kondicije. Matias je bil zelo prijazen. Nosiil je moj nahrbtnik. Končno smo se ustavili pri jezeru. Tam smo plavali. Potem smo imeli piknik. Pili smo, jedli in počivali. Veločno smo peli in se smeiali. Domov sem prišla zelo pozno. Brala sem knjigo in mislila na izlet. Hitro sem zaspala.



MATIAS: Živjo, Petra, kako si?

PETRA: V redu. Pa ti?

MATIAS: Hm ... Včeraj smo se imeli lepo, a ne?

PETRA: Ja ...

MATIAS: Kaj delaš danes? Greš z mano rolat?

PETRA: Joj, ne rolam.

MATIAS: Greš kolesarit?

PETRA: Žal nimam kolesa. Pa tudi utrujena sem.

MATIAS: A greva v kino?

PETRA: Ja, to mi je bolj všeč.

MATIAS: Kakšne filme imaš rada?

PETRA: Lahko ti izbereš.

MATIAS: OK, pogledal bom na internet, kaj je v kinu. Napisal ti bom SMS, prav?

PETRA: V redu.

MATIAS: Lepo se imej.

PETRA: Ti tudi. Adijo.

